

操作试题参考答案

一、根据下述合同内容审核信用证，指出不符之处，并提出修改意见。（36 分）

1. 31C 开证日期与合同不符，应为：2013 年 5 月 31 日之前
2. 31D 有效期与合同不符，应为：2013 年 8 月 15 日及该日之后
3. 31D 到期地点与合同不符，应为：CHINA
4. 50 开证申请人名称与合同不符，不是 HAZZE ABC HOLDING，应为：HAZZE AB HOLDING
5. 59 受益人名称与合同不符，不是 SHANGHAI ANDY TRADING CO., LTD.，应为：SHANGHAI ANDYS TRADING CO., LTD.
6. 32B 货币名称与合同不符，应为：USD
7. 32B 信用证金额与合同不符，应为：27500
8. 42C 付款期限与合同不符，应为：即期（写成 AT SIGHT 也得分）
9. 42A 受益人（写“付款人”也可）不应为开证申请人，应为：SWEDBANK（写“开证行”或“ISSUING BANK”也可）
10. 44P 不允许分批与合同不符，应为：允许（ALLOWED）
11. 44T 不允许转运与合同不符，应为：允许（ALLOWED）
12. 44E 装运港与合同不符，应为：SHANGHAI
13. 44C 最迟装运期与合同不符，应为：130731
14. 45A 数量与合同不符，不是 1000PCS，应为：100PCS
15. 45A 贸易术语与合同不符，I 不是 CIF STOCKHOLM，应为：FOB SHANGHAI
16. 合同采用的贸易术语为 FOB，46A 不应该要求受益人提交保险单，应为：删除此条
17. 46A 海运提单要求注明“FREIGHT PREPAID”，与 FOB 术语不符，应为：FREIGHT COLLECT
18. 71B 所有的费用和佣金由受益人负担不妥，应为：ALL CHARGES AND COMMISSIONS OUTSIDE SWEDEN ARE FOR ACCOUNT OF BENEFICIARY.

二、根据下面相关资料指出下列进口单据中错误的地方，并改正。（24 分）

1. 汇票（每错 1 分，共 12 分）
 - （1）Drawn under 后跟 BANQUE NATIONALE PARIS 不对，应为：BANK OF CHINA, TIANJIN BRANCH
 - （2）L/C NO.LC14231670 不对，应为：LC14231679
 - （3）Dated 开证日期 May. 15, 2013 不对，应为：May 15, 2014
 - （4）NO.发票号不对,应为：LBC2014015
 - （5）Exchange for 后小写金额不对，应为：EUR83340.00
 - （6）Date 出票日期 MAY 1, 2013 不对，应为：May 1, 2014
 - （7）At 30 days after sight 汇票付款期限不对，应为：At ***** sight（只打*****或写“即期付款”也可）
 - （8）Pay to the order of 收款人不对，不应为 BANK OF CHINA, TIANJIN BRANCH，应为议付行：BANQUE NATIONALE PARIS
 - （9）大写金额不对，不是 SAY EURO EIGHTY THREE THOUSAND FOUR HUNDRED AND THIRTY ONLY.，应为：SAY EURO EIGHTY THREE THOUSAND THREE HUNDRED AND FORTY ONLY.
 - （10）TO 受益人（付款人）BANQUE NATIONALE PARIS 不对，应为开证行：BANK OF CHINA, TIANJIN BRANCH
 - （11）出票人 TIANJIN LINBEICHEN COMMERCE AND TRADE CO., LTD. 不对，应为卖方：La GUYENNOISE GROUP
 - （12）签字人不对，应为卖方公司的 MAITY

2. 托运单（每错 1 分，共 12 分）

- (1) 装运港 TIANJIN 不对，应为：FOS
- (2) 目的港 FOS 不对，应为：TIANJIN
- (3) 合同号 LBC13005 不对，应为：LBC14005
- (4) 委托单位编 LBC2014016 号不对，应为：LBC2014015
- (5) 包装件数 12000 不对，应为：2000
- (6) 品名 BOTTLED RED WINE 不对，应为：BOTTLED WINE
- (7) 毛重 20,000KGS 不对，应为：21,000KGS
- (8) 净重 16,000KGS 不对，应为：15,000KGS
- (9) 尺码 30 CBM 不对，应为：31CBM
- (10) 价格条件 CFR 不对，应为：FOB
- (11) 托运人 TIANJIN LINBEICHEN COMMERCE AND TRADE CO., LTD.

NO. 81 JINGSAN ROAD, TIANJIN, CHINA 不对，

应为：LA GUYENNOISE GROUP

3 RUE DES ANCIENS COMBATTANTS 33460 SOUSSANS FRANCE

- (12) 被通知人 LA GUYENNOISE GROUP

3 RUE DES ANCIENS COMBATTANTS 33460 SOUSSANS FRANCE 不对，

应为：TIANJIN LINBEICHEN COMMERCE AND TRADE CO., LTD.

NO. 81 JINGSAN ROAD, TIANJIN, CHINA

三、根据第一大题的合同和下面资料缮制下列单据。(共 40 分)

1. 商业发票 (第 11 空 2 分, 其余每空 1 分, 共 17 分)

商 业 发 票

Commercial Invoice

1. 出口商(Exporter) SHANGHAI ANDYS TRADING CO., LTD. NO. 126 Wenhua Road, Shanghai, China		4. 发票日期和发票号 Invoice Date and No. JULY 5, 2013 AD2013011		
		5. 合同号 Contract No. AD13007	6. 信用证号 L/C No. BCN1008675	
2. 进口商(Importer) HAZZE AB HOLDING BOX 1237, S-111 21 HUDDINGE, SWEDEN		7. 原产地国 Country/region of origin P.R.CHINA		
		8. 贸易方式 Trade mode GENERAL		
3. 运输事项 Transport details FROM SHANGHAI TO STOCKHOLM BY SEA		9. 交货和付款条款 Terms of delivery and payment FOB L/C AT SIGHT		
10. 运输标志和集装箱号码 Shipping marks; Container No. HAZZE AD2013007 STOCKHOLM, SWEDEN NOS.1- 10	11. 包装类型及件数; 商品编码; 商品描述 Number and kind of packages; Commodity No.; Commodity description 10 CARTONS OF GAS DETECTORS ART NO.BX616 ART NO.BX319 HS CODE 90271000 TOTAL	12. 数量 Quantity 50PCS 50PCS TOTAL 100PCS	13. 单价 Unit price FOB SHANGHAI USD380.00/pc USD170.00/pc	14. 金额 Amount USD19,000.00 USD 8500.00 USD27,500.00
15. 总值 (用数字和文字表示) Total amount(in figure and word) SAY U.S. DOLLARS TWENTY SEVEN THOUSAND AND FIVE HUNDRED ONLY				
		16. 出口商签章 Exporter stamp and signature SHANGHAI ANDYS TRADING CO., LTD. ANDYS		

2.装箱单（每空 1 分，共 11 分）

装 箱 单

Packing list

1. 出口商(Exporter) SHANGHAI ANDYS TRADING CO., LTD. NO. 126 Wenhua Road, Shanghai,China		3. 装箱单日期(Packing list date) JULY 5,2013	
2. 进口商(Importer) HAZZE AB HOLDING BOX 1237, S-111 21 HUDDINGE, SWEDEN		4. 合同号(Contract No.) AD13007	
		5. 发票号和日期(Invoice No. and Date) JULY 5,2013 AD2013011	
6. 运输标志和集装箱号 (Shipping marks;Container No.) HAZZE AD2013007 STOCKHOLM, SWEDEN NOS.1- 10	7. 包装类型及件数; 商品名称 Number and kind of packages;Commodity name 10 CARTONS OF GAS DETECTORS	8. 毛重 kg Gross weight 260KGS	9. 体积 Cube m. 15.8CBM
TOTAL:SAY TEN CARTONS ONLY			
		10. 出口商签章 Exporter stamp and signature SHANGHAI ANDYS TRADING CO., LTD. ANDYS	

3.装运通知（每空 1 分，共 12 分）

装运通知

Shipping note

1 出口商 Exporter SHANGHAI ANDYS TRADING CO., LTD. NO. 126 Wenhua Road, Shanghai,China		4 发票号 Invoice No. AD2013011	
		5 合同号 Contract AD13007	6.信用证号 L/C No. BCN1008675
2 进口商 Importer HAZZE AB HOLDING BOX 1237, S-111 21 HUDDINGE, SWEDEN		7 运输单证号 Transport document No. TA5019E	
		8 价值 Value USD27,500.00	
3 运输事项 Transport details FROM SHANGHAI TO STOCKHOLM BY SEA		9 装运口岸和日期 Port and date of shipment SHANGHAI JULY 20,2013	
10 运输标志和集装箱号 Shipping marks; Container No.		11 包装类型及件数；商品名称或编码；商品描述 Number and kind of packages; Commodity No.; Commodity description	
<div>HAZZE AD2013007 STOCKHOLM, SWEDEN NOS.1- 10</div> <div>10 CARTONS OF GAS DETECTORS HS CODE 90271000 VESSELNAME & VOY.NO.: "HAIHE" V. 917</div>			
		12 出口商签章 Exporter stamp and signature SHANGHAI ANDYS TRADING CO., LTD. ANDYS	